



# ALLAN INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

## (亞倫國際集團有限公司)

(於百慕達註冊成立之有限公司)

### 二零零三／二零零四年度中期業績

#### 業績

亞倫國際集團有限公司(「本公司」)董事會宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零三年九月三十日止六個月未經審核之綜合業績以及二零零二年同期之比較數字詳列如下：—

#### 精簡綜合收益表

|               |    | 截至九月三十日<br>止六個月 |                         |
|---------------|----|-----------------|-------------------------|
|               |    | 二零零三年<br>(未經審核) | 二零零二年<br>(未經審核)<br>(重列) |
|               | 附註 | 千港元             | 千港元                     |
| 營業額           | 2  | 405,985         | 396,064                 |
| 銷售成本          |    | (317,310)       | (304,364)               |
| 毛利            |    | 88,675          | 91,700                  |
| 其他收入          |    | 943             | 3,355                   |
| 分銷成本          |    | (14,531)        | (14,489)                |
| 行政費用          |    | (40,213)        | (38,895)                |
| 經營溢利          |    | 34,874          | 41,671                  |
| 非貿易證券投資確認減值虧損 |    | —               | (4,553)                 |
| 投資收入          |    | 1,575           | 1,591                   |
| 銀行貸款及融資租賃債務利息 |    | (96)            | (171)                   |
| 除稅前溢利         |    | 36,353          | 38,538                  |
| 稅項            | 3  | (5,635)         | (5,711)                 |
| 本期溢利淨額        |    | 30,718          | 32,827                  |
| 股息            | 4  | 6,709           | 6,709                   |
| 每股盈利          | 5  | 9.16仙           | 9.79仙                   |
| 基本            |    |                 |                         |

附註：

1. 一般事項

(i) 編撰基準

簡明財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16所載之有關披露規定及香港會計師公會頒佈之會計實務準則(「會計實務準則」)第25號「中期財務報告」編撰。

(ii) 主要會計政策

簡明財務報表以歷史成本編撰，並已就重估投資物業與證券投資作出調整。

於本期間，本集團採納會計實務準則第12號(經修訂)「所得稅」。實施會計實務準則第12號(經修訂)之主要影響乃與遞延稅項有關。於過往年度，遞延稅項之部份撥備乃按收益賬負債法入賬(即就所產生之時差確認負債，惟預期將不會在可見將來逆轉時差者除外)。會計實務準則第12號(經修訂)規定須採納資產負債表負債法，據此，除有限之例外情況外，遞延稅項乃就財務報表內資產及負債之賬面值與計算應課稅溢利所使用之相應稅基之間之一切短暫性差異而予以確認。由於會計實務準則第12號(經修訂)並無具體之過渡規定，故新會計政策已作追溯應用。二零零二年之比較數字已經相應重列。

會計政策出現此項變動後，於二零零三年四月一日之期初累計盈利結存已減少5,213,000港元(於二零零二年四月一日：減少3,827,000港元)。截至二零零三年九月三十日止六個月之溢利淨額減少203,000港元(截至二零零二年九月三十日止六個月：減少809,000港元)。

除上述者外，所採用之會計政策與編撰本集團截至二零零三年三月三十一日止年度之全年財務報表所採用者貫徹一致。

2. 分部資料

業務分部

為便於管理，本集團目前劃分為兩大經營部門一家庭電器產品及個人護理產品。本集團之主要分部資料報告均以上述部門為基礎。

該等業務之分部資料呈列如下：

截至二零零三年九月三十日止六個月

|                   | 家庭<br>電器產品<br>(未經審核)<br>千港元 | 個人<br>護理產品<br>(未經審核)<br>千港元 | 綜合<br>(未經審核)<br>千港元 |
|-------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------|
| 營業額               | 284,809                     | 121,176                     | 405,985             |
| 分部業績              | 31,377                      | 3,497                       | 34,874              |
| 投資收入              |                             |                             | 1,575               |
| 銀行貸款及融資租賃<br>債務利息 |                             |                             | (96)                |
| 除稅前溢利             |                             |                             | 36,353              |
| 稅項                |                             |                             | (5,635)             |
| 本期溢利淨額            |                             |                             | 30,718              |

截至二零零二年九月三十日止六個月

|                   | 家庭<br>電器產品<br>(未經審核)<br>千港元 | 個人<br>護理產品<br>(未經審核)<br>千港元 | 綜合<br>(未經審核)<br>千港元 |
|-------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------|
| 營業額               | 299,781                     | 96,283                      | 396,064             |
| 分部業績              | 39,468                      | 2,203                       | 41,671              |
| 非貿易證券投資確認<br>減值虧損 |                             |                             | (4,553)             |
| 投資收入              |                             |                             | 1,591               |
| 銀行貸款及融資租賃<br>債務利息 |                             |                             | (171)               |
| 除稅前溢利             |                             |                             | 38,538              |
| 稅項                |                             |                             | (5,711)             |
| 本期溢利淨額            |                             |                             | 32,827              |

3. 稅項

|  | 截至九月三十日<br>止六個月        |                        |
|--|------------------------|------------------------|
|  | 二零零三年<br>(未經審核)<br>千港元 | 二零零二年<br>(未經審核)<br>千港元 |
| 稅項支出包括：                                      |                        |                        |
| 本年度  |                        |                        |
| — 香港利得稅乃根據估計<br>應課稅溢利按稅率17.5%<br>(二零零二年：16%) | 4,686                  | 4,776                  |
| — 所得稅乃根據有關<br>中華人民共和國司法權區<br>之現有稅率計算         | 703                    | 592                    |
|  | 5,389                  | 5,368                  |
| 遞延稅項   |                        |                        |
| — 本期   | (824)                  | 343                    |
| — 有關稅率變動                                     | 1,070                  | —                      |
|  | 246                    | 343                    |
|  | 5,635                  | 5,711                  |

#### 4. 股息

於二零零三年八月二十八日，已付股東截至二零零三年三月三十一日止年度之末期股息每股6港仙(二零零二年：5港仙)及特別股息沒有(二零零二年：3港仙)。

董事會擬於二零零四年一月九日或以前派發中期股息每股2港仙(二零零二年：每股2港仙)予二零零三年十二月二十九日名列本公司股東名冊之股東。

#### 5. 每股盈利

每股盈利乃根據下列數字計算：

|               | 截至九月三十日<br>止六個月        |                        |
|---------------|------------------------|------------------------|
|               | 二零零三年<br>(未經審核)<br>千港元 | 二零零二年<br>(未經審核)<br>千港元 |
| 用以計算每股基本盈利之溢利 | <u>30,718</u>          | <u>32,827</u>          |

|                 | 截至九月三十日<br>止六個月       |                       |
|-----------------|-----------------------|-----------------------|
|                 | 二零零三年<br>(未經審核)<br>股數 | 二零零二年<br>(未經審核)<br>股數 |
| 用以計算每股基本盈利之普通股數 | <u>335,432,520</u>    | <u>335,432,520</u>    |

#### 暫停辦理過戶登記手續

本公司將由二零零三年十二月三十日至二零零四年一月二日(首尾兩天包括在內)止期間暫停辦理股份過戶登記手續。

所有過戶文件連同有關股票最遲須於二零零三年十二月二十九日下午四時送達本公司之香港股份過戶登記分處標準證券登記有限公司(地址為香港灣仔告士打道56號東亞銀行港灣中心地下)，方符合資格享有上述中期股息。

#### 業務回顧

截至二零零三年九月三十日止六個月，本集團之銷售營業額增加3%至405,985,000港元(二零零二年：396,064,000港元)，綜合純利減少6%至30,718,000港元(二零零二年：32,827,000港元)。本集團之每股基本盈利下降0.6港仙至9.2港仙(二零零二年：9.8港仙)。董事會建議派付中期股息每股2港仙(二零零二年：2港仙)。

家電產品之營業額下降5%至284,809,000港元，佔本集團營業額70%。個人護理產品之營業額上升26%至121,176,000港元，佔本集團營業額30%。

以地區劃分而言，歐洲業務之營業額減少3%至188,286,000港元，佔本集團營業額46%。美洲業務之營業額減少1%至147,094,000港元，佔本集團營業額36%。亞洲及其他市場業務營業額攀升35%至70,605,000港元，佔本集團營業額18%。

由於客戶的削價壓力不斷，毛利率由23%降至22%。本集團之分銷成本及行政開支分別維持於營業額4%及10%之水平。經營溢利下跌2個百分點至營業額之9%，降至34,874,000港元(二零零二年：41,671,000港元)，此乃主要由於平均售價下降及塑膠原料價格上漲所致。

香港及中國爆發的非典型肺炎對本集團之業務營運並未構成重大影響。在疫症爆發期間，本集團在香港辦事處及中國廠房實施預防措施，引致行政費用微升。此外，集團之部份海外客戶擱置香港之旅遊活動，在某程度上令致新項目之發展時間表受到延誤。

期內，新推出之產品包括新型號之足浴器、水力按摩器、食物處理器、電炸鍋、攪拌器及電蒸鍋。

### **流動資金及財務資源**

本集團具備雄厚資產，流動資金狀況亦相當穩健。於二零零三年九月三十日，本集團持有168,539,000港元現金、銀行存款及持有至到期日之保本債券，除持有臨時非美元資金以備支付所需特定付款外，其中大部分現金及銀行存款等資金已存入短期美元存款戶口。於二零零三年九月三十日，借貸總額包括融資租賃承擔2,728,000港元，相當於本集團於同日之股東權益少於1%。

就日常營運所需之營運資金及資本開支而言，資金來源為內部流動現金。本集團之財政狀況穩健，連同備用銀行信貸，定能提供充裕財務資源，以便於有需要時，應付現有承擔、營運資金需要，並供本集團進一步擴展業務及掌握未來投資商機所需。

### **展望**

展望未來，營商環境依然艱鉅，且充滿熾烈競爭。集團預期客戶要求削減售價並縮短訂單完成時間之情況將會持續。本集團將繼續側重於嚴謹控制成本、削減開支、提升效率、物料採購及新產品的研發。

本集團現正銳意開發多款新型號之榨汁器、攪拌器、食物處理器、電炸鍋、電刀、水力按摩器及足浴器。

本集團具備雄厚穩健之財政狀況、悠久豐富之經驗及商譽、果斷決心，而且專注發展核心業務，本集團有信心應付未來種種挑戰，並傾力在逆境下締造佳績，為股東創造價值。

### **購買或贖回本公司上市股份**

於截至二零零三年九月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購入、出售或贖回本公司任何股份。

### **最佳應用守則**

董事會認為，本公司於整個會計期間均已遵守上市規則附錄14所載之最佳應用守則。

### **審核委員會**

審核委員會及會計師已審閱本集團截至二零零三年九月三十日止六個月的未經審核中期財務報表。

### **於聯交所網站發佈中期業績**

根據上市規則附錄十六第46(1)至46(6)段所載之規定，須予公佈關於本集團截至二零零三年九月三十日止之中期業績資料，將於稍後在聯交所的互聯網站發佈。

## 致謝

本人擬藉此機會謹代表董事會向本集團之僱員、股東及業務聯繫人士對本集團作出之貢獻及支持致以深切之謝意。

承董事會命  
董事總經理  
張樹穩

香港，二零零三年十二月十二日

請同時參閱本公布於香港經濟日報刊登的內容。